

VILLE DE GRAND-SAULT

ARRÊTÉ NO. 82
MODIFICATION NO. 2007-02

**Arrêté de la municipalité de Grand-Sault
au Nouveau-Brunswick portant
règlement de la circulation routière**

En vertu de la *Loi sur les municipalités*, le conseil municipal de Grand-Sault, dûment réuni adopte ce qui suit:

Que l'arrêté no. 82 connu sous le titre *Arrêté sur la circulation routière de Grand-Sault* et adoptée le 11 avril 1995 soit modifié tel que suit:

Que le paragraphe 3, intitulé *Voies ouvertes à la circulation des camions* soit abrogé et remplacé par la section suivante:

“Annuellement, en cas d'urgence et pour la protection du public et / ou des rues, entre le 1er mars et le 1er juin, le directeur des Travaux publics pourra interdire temporairement la circulation des camions sur toutes ou une partie des rues municipales, à moins d'indication contraire du conseil municipal.”

Il est par conséquent édicté tel qu'adopté par le conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick.

Première lecture et lecture en entier:
First reading and reading in full:

Deuxième lecture:
Second reading:

Troisième lecture et adoption:
Third reading:

Paul E. Duffie
Maire / Mayor

TOWN OF GRAND FALLS

BY-LAW 82
AMENDMENT 2007-02

**A by-law to regulate traffic in the
town of Grand Falls, NB**

Pursuant to the Municipalities Act of New Brunswick, the Council of the town of Grand Falls, duly assembled, hereby enacts as follows:

That By-law 82 cited as the Grand Falls Traffic By-law be amended as follows:

That Section 3, entitled Truck routes, be repealed and replaced by the following:

“The director of Public Works may order the temporary closing of all or parts of municipal streets to trucks, annually between March 1st and June 1st, in case of emergency and for the protection of the public or due to road conditions, unless otherwise indicated by Council.”

Therefore, be it enacted as adopted by the Council of the municipality of Grand Falls in New Brunswick.

Lise J. Ouellette
Secrétaire municipale adjointe/
Deputy clerk